

السيرة الذاتية لعضو هيئة تدريس



د. محمد عبدالكريم عبدالله الكامل أستاذ مساعد في اللغة الإنجليزية ورئيس قسم اللغة الإنجليزية والترجمة بكلية العلوم الإنسانية – جامعة الضالع، لديه خبرة أكاديمية وباحثية في تدريس اللغة الإنجليزية والترجمة، وتطوير البرامج الأكاديمية وتوصيف المقررات الدراسية لبرنامجي البكالوريوس والماجستير. نشر أكثر من عشرة أبحاث علمية في مجلات ومؤتمرات دولية محكمة، تناولت موضوعات مرتبطة بالذكاء الاصطناعي في تعلم اللغة الإنجليزية، والاختبارات الإلكترونية، وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تعليم اللغة الإنجليزية وتعلمها، كما يمتلك خبرة في الترجمة الأكاديمية والأدبية بين اللغتين العربية والإنجليزية، وشارك في مؤتمرات وورش عمل دولية بصفته متحدثاً رئيسياً، ورئيس جلسات علمية، ومحكماً ومراجعاً علمياً للمجلات والمؤتمرات الدولية

1. البيانات الشخصية:

الإسم ثلاثياً مع اللقب	محمد عبدالكريم عبدالله الكامل
الإسم باللغة الإنجليزية	Mohammed Abdulkareem Abdullah Alkamel
محل وتاريخ الميلاد	إب – إب – 1989/01/01
الجنسية	يمني
الحالة الاجتماعية	متزوج
العنوان	جبل كاحب – مديرية الظهار – محافظة إب
التلفونات	00967712805074 - 00967778148642
المواقع الإلكترونية الإلكترونية	Email: alkamel2030@gmail.com ORCID: https://orcid.org/0000-0002-1740-6475 Scopus ID: 57222525414 Google Scholar: Mohammed Abdulkareem A. Alkamel - Google Scholar

2. المؤهلات العلمية:

الدرجة	الجامعة	بلد الدراسة	سنة الحصول على الشهادة	التخصص
دكتوراه	جامعة بابا صاحب أمبيدكار مارثوادا	الهند	2021	لغة انجليزية (TESOL)
ماجستير	جامعة بونا	الهند	2016	لغة انجليزية
بكالوريوس	جامعة إب	اليمن	2013	دراسات انجليزية

3. الخبرات الأكاديمية:

الصفة	المهمة	من	إلى
عميد كلية	عميد كلية العلوم الإنسانية والتطبيقية جامعة الضالع	يونيو 2026	حتى تاريخه
رئيس قسم	رئيس قسم اللغة الإنجليزية والترجمة، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الضالع	2024	حتى تاريخه
	عضو لجنة توصيف برنامج البكالوريوس، قسم اللغة الإنجليزية، كلية الاداب، جامعة إب	2025	
	عضو لجنة توصيف برنامج الماجستير في اللغة الانجليزية والترجمة جامعة القلم	2022	حتى تاريخه
	عضو في اللجنة العلمية لقبول الافكار البحثية (رسائل ماجستير)، جامعة القلم	2024	حتى تاريخه
	عضو لجنة توصيف برنامج البكالوريوس، قسم اللغة الانجليزية والترجمة، جامعة القلم	2023	حتى تاريخه
	عضو في لجنة توصيف المقررات لبرنامج البكالوريوس، جامعة القلم للعلوم الانسانية والتطبيقية		
أخرى			
	متحدث رئيسي في ندوة دولية عبر الإنترنت بعنوان: "الترجمة كمهارة: سد الفجوة بين اللغة والثقافة" والتي اقامتها كلية Jagannath Kadwadas Shah Adarsh Mahavidyalay, مدينة Dhule الهند	2026	
	ترجمة مختلف الوثائق لدى مكتب خدمات اللغة (Language Services Bureau)	2019	حتى تاريخه
	الاشراف على أبحاث التخرج والانشطة المختلفة في الجامعة	2021	حتى تاريخه
	ترجمة الكتب والابحاث العلمية باللغتين العربية والإنجليزية	2016	حتى تاريخه
	مراجع لأكثر من 50 ورقة بحثية للعديد من المجلات الدولية المحكمة	2019	حتى تاريخه
	ضيف شرف مع إلقاء محاضره في المؤتمر الدولي بعنوان "الصلح الاجتماعي" مدينة جلاون، الهند	2019	
	مراجعة الأبحاث المنشورة المؤتمر الدولي لنظم المعلومات والتطبيقات الذكية ICISIA 2022، ماليزيا	2022	
	دعوة لمراجعة الأبحاث المنشورة في المؤتمر الدولي الثاني للتقنيات الناشئة والأنظمة الذكية ICETIS 2022، ماليزيا	2022	



4. الدورات التدريبية / الشهادات المعتمدة:

اسم الدورة	مكان الانعقاد	الفترة
ندوة علمية بعنوان: تعثر مجالات العلوم الانسانية العربية في التصنيفات: الاسباب والحلول، التي اقامتها الجمعية الدولية للمجلات العلمية المحكمة	عبر منصة الزوم	17 مايو، 2025
دورة تدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (120) (TEFL) ساعة، معهد TEFL المهني، سبتمبر 2023	عبر الانترنت	سبتمبر 2023
مشارك في ورشة عمل تدريبية (كيفية توصيف المقررات واعداد الاختبارات وفق الاجراءات المتبعة في المؤسسات الوطنية والاقليمية و الدولية)	مركز التطوير وضمان الجودة، جامعة القلم للعلوم الإنسانية	1 يونيو 2024
دورة صيفية مفتوحة 2023 لتطوير وتعليم دورات الكتابة الأكاديمية، MOOC مفتوحة	شبكة اللغة الإنجليزية المهنية عبر الإنترنت هي برنامج ترعاها وزارة الخارجية الأمريكية بتمويل من الحكومة الأمريكية وتديره FHI 360.	24 يوليو 2023.
تدريس دورة اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (120) (EFL Course) ساعة)	المعهد المهني لتدريس اللغة الإنجليزية – سجل المعلم، (عبر الانترنت)	سبتمبر 2023.
شهادة مشاركة في البرنامج التدريبي الخاص بالتسويق الشامل	مركز العالمية للتدريب والتطوير إب	ابريل 2014.
شهادة مشاركة في البرنامج التدريبي الخاص بإدارة الشركات والمصانع الحديثة	مركز العالمية للتدريب والتطوير إب	ابريل 2014
شهادة تدريب في التنظيم الإداري	مؤسسة مبادرون للتنمية المجتمعية- إب	من الفترة 8 - 13 أكتوبر 2011م.
شهادة مشاركة في هندسة النجاح(البرمجة اللغوية العصبية	ملتقى صناع المجد لتنمية القدرات وجمعية شباب صالح التنمية الاجتماعية- إب	الفترة 15- 20 مارس 2011م.

5. الخبرة التدريسية (أسماء المقررات التي تم تدريسها):

اسم المقرر (المادة)	العام الجامعي
Business Translation	2024/2025 حتى الان
Writing I, II, III	2025/2026 حتى الان
On Sight Translation	2024/2025 حتى الان
Electronic Tools for Translators	2024/2025 حتى الان
Functional Skills	2023/2024
Second Language Acquisition	2021/2022
Advanced Composition	2021/2022 حتى الان
Technical Translation	2022/2023
Legal Translation	2023/2024 حتى الان
English Language Teaching (ELT)	2023/2024 حتى الان
Consecutive Interpreting	2024/2025
Reading	2021/2022 حتى الان
Vocabulary Building	2022/2023
Grammar	2023/2024
Research Methodology	2023/2024 حتى الان
Study Skills	2024/2025

6. الاشراف على الرسائل العلمية:

عنوان الرسالة	المرحلة	التاريخ
<i>Yemeni translators' attitudes towards ChatGPT translation: Ibhi certified translators as a case study</i>	ماجستير (مشرف ثاني)	2024/2025
Artificial intelligence at Yemeni university classroom: Using Smartphones in recording classes.	ماجستير (مشرف ثاني)	2024/2025
Integrating Information Technology into Educational Practices in Yemeni Private Schools, Ibb City	ماجستير (مشرف ثاني)	2024/2025



7. قائمة الأبحاث/ الكتب المنشورة:

عنوان البحث	اسم المجلة	بلد النشر	العدد	المجلد	تاريخ النشر
A Graph-Theoretic Framework for Capturing Structural Similarities Among World Languages	Under Review				
Teachers and the Educational Environment as Factors Affecting Speaking Skills in Yemeni Secondary Schools	Accepted				
Smartphone Lecture Recordings in Higher Education: A Systematic Review of Their Impact on Student Learning.	TESOL and Technology Studies	Kuwait	1	7	2026
Beyond General Anxiety: A Systematic Review of the Distinct Roles of English Four-Skills Anxiety in Language Acquisition	Arch of Pub Aff Inst Manag	USA	1	1	2026
Utilizing Massive Open Online Courses (MOOCs) to Enhance English Language Proficiency among Yemeni EFL Learners	Journal of ELT Studies	Kuwait	1	1	2024
Social Media in Teaching English for EFL Students: A Review of Challenges and Suggestions	International Journal of English Teaching and Learning	USA	1	2	2024
Psychological Resilience and Emotional Stability of Nurses in COVID-19 Quarantine Centers: A Brief Study	American Journal of Pure and Applied Biosciences	USA	4	5	2023
Online Testing in Higher Education Institutions During the Outbreak of COVID-19: Challenges and Opportunities	Emerging technologies during the era of COVID-19 pandemic	United Kingdom	Book Chapter	348	2021
ICT Availability and Uses among Yemeni University EFL Students	TESOL and Technology Studies	Kuwait	1	1	2020
Use of Information and Communication Technology (ICT) in a Literature Classroom	JETIR	India	6	7	2020
Performative and constatives in Abdulwali's Short Story: "Abu Rupee": A Discourse Analysis	International Research Fellows Association's Research Journey, International Multidisciplinary E-Research Journal	India	145	2348-7143	2019
The use of ICT tools in English language teaching and learning: A literature review	Veda's Journal of English Language and Literature	India	5	2	2018
The positive Effect of ICT on the English Language Learning and Teaching	Dialoguing Borders: Vital Issues in Humanities, Commerce, IT and Management	India	-	23199318	2018

8. قائمة المشاركات في المؤتمرات وورش العمل:

التاريخ	مكان انعقاد المؤتمر/الندوة/ورشة العمل	اسم المؤتمر/الندوة/ورشة العمل
26-25 أكتوبر 2022	اليمن	شهادة مشاركة في المؤتمر الدولي الثاني حول التقنيات الذكية الناشئة والتطبيقات 2022 - eSmarTA2022 الذي أقيم في جامعة إب - إب، اليمن في 26-25 أكتوبر 2022.
2020/9/22	الهند	المشاركة في المؤتمر الوطني حول اختبار الوعي بكوفيد-19 في الأدب والنقد الأدبي 2020، كلية Nutan Maratha التابعة لـ JDMVP، جالاجون وكلية الفنون والعلوم LES، أورانجاباد
23-22 / 2020/6	الهند	المشاركة في مؤتمر الويب الدولي متعدد التخصصات حول دور اللغة في التنمية البشرية: نهج شامل. قسم اللغة الإنجليزية، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند، و S.M. Dnyandeo Mohekar Mahavidyalaya، كالامب
27-26 / 2020/6	الهند	المشاركة في المؤتمر الوطني الإلكتروني لمدة يومين حول التحديات والفرص في التعليم العالي في الهند بعد Covid-19، الذي أقامته شعبة ضمان الجودة الداخلية، كلية الشعب، مدينة ناندد بالاشتراك مع جامعة Swami Ramanand Teerth Marathwada، ناندد، الهند
11-10 / 2020/1	الهند	المشاركة في المؤتمر الدولي لمدة يومين حول العلوم والخيال العلمي: منظور متعدد التخصصات، قسم العلوم الإنسانية، كلية شري موكتاناند، جانجابور، أورانجاباد، الهند
2019/10/5	الهند	المشاركة ونشر ورقة بحثية في مؤتمر محلي ليوم واحد حول الطفولة - قضايا وتحديات، قسم علم النفس بالتعاون مع مدرسة فيهانج الخاصة، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
2019/3 /2-1	الهند	المشاركة في المؤتمر الوطني لمدة يومين حول الاتجاهات والتحول في الأدب الهندي والثقافة، جمعية ماراثوا القانون والتعليم العام، الدكتور (سو) إنديرابي بهاسكاراو باتاك ماهيلا كالا ماهافيدالايلا أورانجاباد، الهند
2018/12 /8-7	الهند	حضور ورشة عمل لمدة يومين على مستوى الولاية حول استخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم (WICTE-2018)، قسم تطبيقات الكمبيوتر، معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا للفنون، كلية التجارة والعلوم، بونا
2018/10/20	الهند	المشاركة ونشر ورقة بحثية في ندوة على المستوى الوطني ليوم واحد حول المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، كلية أدارش للفنون، نيجامبور جايتاني مدينة دولي، الهند
2018/5 /7-2	الهند	المشاركة في دورة لمدة أسبوع حول الملف الوظيفي النظامي للمراثي، المبادرة العالمية للشبكات الأكاديمية (GIAN)، قسم اللغة الإنجليزية، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
2018/5/2	الهند	المشاركة في ورشة عمل إقليمية حول واجهة برمجة التطبيقات الجديدة لنظام التقييم القائم على الأداء، كلية مولانا آزاد للفنون والعلوم والتجارة، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
2018/3/10	الهند	المشاركة في ورشة عمل ليوم واحد حول استكشاف الأبعاد المتغيرة للعلوم السياسية، قسم العلوم السياسية، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
2018/3/9	الهند	المشاركة في ورشة عمل محلية ليوم واحد حول البحث التجريبي والتحليل التلوي، إدارة التعليم، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
1/ 29 / 2018/2/1	الهند	المشاركة في دورة لمدة أربعة أيام حول المهارات البشرية، والمهارات الحياتية، ومهارات الاتصال وتنمية الشخصية، خلية ضمان الجودة الدولية، قسم اللغة الإنجليزية، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
29-27 / 2017/4	الهند	المشاركة في الندوة الدولية متعددة التخصصات حول أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة (SDGs) والعدالة الاجتماعية والإعلام، قسم الاتصال الجماهيري والصحافة (UDMCJ) بالشراكة مع اليونيسف، جامعة د. بامو، أورانجاباد، الهند
2017/4 /9-7	الهند	المشاركة في المؤتمر الدولي الثاني للتقارب في التكنولوجيا، معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE)، بونا. الهند
2015/10 /12	الهند	ورشة عمل دولية لمدة يوم واحد حول تعليم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عصر العولمة، قسم اللغة الإنجليزية، جامعة بونا

9. مراجع للعديد من المجلات الدولية المحكمة:

مراجع للعديد من المجلات الدولية المحكمة، لأكثر من 50 بحث علمي لـ 24 مجلة، للاطلاع يرجى زيارة الرابط التالي:

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-1740-6475>

ملاحظة: السيرة الذاتية لغاية شهر يوليو 2026م